

الفصل الحادي عشر  
البنوك والتأمين

CHAPTER XI  
BANKS AND INSURANCE





## BANKS AND INSURANCE

## البنوك والتأمين

This chapter covers the activities of banks, insurance companies. It presents data on assets and liabilities of Qatar Central Bank . This data indicates currency in circulation and balances of Qatari banks and regional branches of foreign banks operating in Qatar.

يغطي هذا الفصل أنشطة البنوك وشركات التأمين ويعبر عن البيانات التي توضح الموجودات والمطلوبات الواردة في الحسابات المالية لمصرف قطر المركزي ، تشير هذه البيانات الى حجم النقد المتداول والأرصدة الموجودة لدى البنوك القطرية والفروع الإقليمية للبنوك الأجنبية العاملة داخل حدود دولة قطر .

The chapter also includes indicators reflecting credit facilities, balances of foreign and local currencies for each of the government, private, and mixed sectors as well as total assets and liabilities of banks.

ويحوى الفصل أيضا على مؤشرات احصائية تعكس التسهيلات الائتمانية وأرصدة الودائع بالعملة الاجنبية والمحلية لكل من القطاعات الحكومي والخاص والمختلط واجمالي الموجودات والمطلوبات لكافة البنوك .

There are (19) Banks operating in Qatar.

يبلغ عدد البنوك العاملة في دولة قطر (١٩) بنكاً.

There are (18) Insurance Companies working in Qatar .

يبلغ عدد شركات التأمين العاملة في دولة قطر (١٨) شركة.

Data Sources :

مصادر البيانات :

- 1 - Qatar Central Bank.
- 2 -The Commercial Banks.
- 3 - Insurance Companies.

- ١ - مصرف قطر المركزي .
- ٢ - البنوك التجارية.
- ٣ - شركات التأمين .

أ - إحصاءات البنوك

**A - BANKS STATISTICS**





الحسابات المالية لمصرف قطر المركزي  
٢٠١٧ - ٢٠١٣

FINANCIAL STATEMENT OF QATAR CENTRAL BANK  
2013 - 2017

TABLE (84) (Unit : Million Q.R)

جدول (٨٤) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Particulars	Year					السنة	البيان
	2017	2016	2015	2014	2013		
<b>Assets :</b>						<b>الموجودات :</b>	
Gold	4528.1	3986.7	2758.0	2150.1	2189.0	الذهب	
Foreign securities	14166.8	72307.1	90248.9	105203.9	85154.3	سندات وأذونات خزينة أجنبية	
Balances with foreign banks	33793.6	37506.5	40756.5	47699.2	64166.3	أرصدة لدى البنوك الاجنبية	
Balances with local banks	110460.7	44567.2	55976.2	55863.4	59204.8	أرصدة لدى البنوك المحلية	
IMF Reserve Position	0.0	0.0	27.9	62.7	85.9	حصة دولة قطر لدى صندوق النقد الدولي	
SDR holding	1414.8	1331.6	1372.2	1434.4	1524.1	ودائع حقوق السحب الخاصة	
Other assets	23684.7	21412.8	2485.6	843.7	360.6	موجودات أخرى	
<b>Total</b>	<b>188048.7</b>	<b>181111.9</b>	<b>193625.3</b>	<b>213257.4</b>	<b>212685.0</b>	<b>المجموع</b>	
<b>Liabilities :</b>						<b>المطلوبات :</b>	
Currency issued	16539.5	16184.1	14985.2	14075.8	12340.4	النقد المصدر	
Due to Government	312.0	1312.0	7946.5	34632.7	52805.0	مستحقات الحكومة	
Capital and reserves	52031.5	51762.2	51795.1	30603.7	12444.5	رأس المال والاحتياطي	
Required reserve	35953.8	33022.4	30479.9	28541.2	25464.3	الاحتياطي الالزامي	
Revaluation account	3655.0	0.0	0.0	2175.7	3382.0	حساب اعادة التقييم	
Deposits of local banks	10278.0	5781.3	3196.8	11592.2	6234.0	ودائع البنوك المحلية	
Other liabilities	69636.6	73387.5	85569.8	91927.2	100324.2	مطلوبات أخرى	
<b>Total</b>	<b>188406.4</b>	<b>181449.5</b>	<b>193973.3</b>	<b>213548.5</b>	<b>212994.4</b>	<b>المجموع</b>	



النقد المتداول  
٢٠١٧ - ٢٠١٣  
CURRENCY IN CIRCULATION  
2013- 2017

TABLE (85) (Unit : Million Q.R)

جدول (٨٥) (الوحدة : مليون ريال قطري)

End of period	المجموع العام G.Total	Notes الأوراق النقدية							المسكوكات Coins	نهاية الفترة
		المجموع Total	500Q.R	100Q.R	50Q.R	10Q.R	5Q.R	1Q.R		
31/12/2013	12340.0	12310.0	10120.0	1234.0	524.0	222.0	117.0	93.0	30.0	٢٠١٣/١٢/٣١
31/12/2014	14075.7	14042.0	11567.0	1394.0	600.0	248.0	133.0	100.0	33.7	٢٠١٤/١٢/٣١
31/12/2015	14984.9	14950.0	12237.0	1526.0	647.0	278.0	150.0	112.0	34.9	٢٠١٥/١٢/٣١
31/12/2016	16183.5	16137.0	13098.0	1695.0	743.0	318.0	161.0	122.0	46.5	٢٠١٦/١٢/٣١
31/12/2017	16539.5	16491.0	13183.0	1893.0	814.0	317.0	156.0	128.0	48.5	٢٠١٧/١٢/٣١



الودائع <sup>(١)</sup> لدى البنوك التجارية  
٢٠١٧ - ٢٠١٣  
DEPOSITS <sup>(1)</sup> AT COMMERCIAL BANKS  
2013 - 2017

TABLE (86) (Unit : Million Q.R)

جدول (٨٦) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Particulars Year	المجموع الكلي G.Total	ودائع القطاع الخاص Private Sector Deposits				المجموع Total	ودائع غير المقيمين Non Resident Deposits	ودائع القطاع العام Public Sector Deposits	البيان السنة
		المجموع Total	عملات اجنبية Foreign Currency	تحت الطلب Demand	توفير ولأجل Saving & Time				
31/12/2013	548383.8	284673.4	39843.4	83303.1	161526.9	263710.4	33579.5	230130.9	٢٠١٣/١٢/٣١
31/21/2014	601074.2	324818.9	50039.2	97474.7	177305.0	276255.3	48119.1	228136.2	٢٠١٤/١٢/٣١
31/21/2015	650260.9	354522.8	63327.0	101122.5	190073.3	295738.1	86632.2	209105.9	٢٠١٥/١٢/٣١
31/12/2016	726879.5	357735.9	67637.4	94532.9	195565.6	369143.6	183223.7	185919.9	٢٠١٦/١٢/٣١
31/12/2017	823034.9	370511.5	91708.7	90050.1	188752.7	452523.4	137125.5	315397.9	٢٠١٧/١٢/٣١

(1) At the end of year.

(١) في نهاية السنة





الائتمان <sup>(١)</sup> المصرفي المحلي حسب النشاط الاقتصادي  
٢٠١٧ - ٢٠١٣

LOCAL BANKS CREDIT <sup>(1)</sup> BY ECONOMIC ACTIVITY  
2013 - 2017

TABLE (87) (Unit : Million Q.R)

جدول (٨٧) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Year Economic Activity	2017	2016	2015	2014	2013	السنة النشاط الاقتصادي
Public Sector	341561.5	293875.9	238282.2	233563.9	239744.9	القطاع العام
Trade	64535.5	64520.7	59015.8	48154.4	35951.5	التجارة
Industry	16781.4	15773.3	15342.2	10856.8	9768.9	الصناعة
Contractors	38314.0	38155.7	37543.8	30367.4	23331.4	المقاولون
Real Estate	147762.8	130490.1	121214.2	95142.3	85388.2	العقارات
Consumption	123372.9	119953.2	115842.2	99121.7	80239.5	الأستهلاك
Services	78997.4	71243.8	65752.6	62082.3	51869.9	الخدمات
Others	9230.6	9928.6	7756.6	7241.7	6780.8	أخرى
Total Local Credit	<b>820556.1</b>	<b>743941.3</b>	<b>660749.6</b>	<b>586530.5</b>	<b>533075.1</b>	مجموع الائتمان المحلي

(1) At the end of the year .

(١) في نهاية السنة .



## عرض النقد والسيولة المحلية في دولة قطر

٢٠١٧ - ٢٠١٣

### MONEY SUPPLY AND LOCAL LIQUIDITY IN QATAR 2013- 2017

TABLE (88) (Unit : Million Q.R)

جدول (٨٨) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Year	2017	2016	2015	2014	2013	السنة
Particulars						البيان
1 - Currency Issued	11590.3	11947.0	11032.7	10322.3	9204.6	١ - النقد المتداول
2 - Demand Deposits	111497.4	116401.5	115892.1	113934.1	96726.7	٢ - ودائع تحت الطلب
3 - Time and Savings Deposits	259691.2	244790.4	242417.1	223437.4	208225.5	٣ - ودائع توفير ولأجل
4 - Deposits in Foreign Currency	220553.2	124409.0	152041.1	156331.3	141558.1	٤ - ودائع بالعملات الأجنبية
5 - Government Deposits :	94479.6	59366.9	61224.9	93885.0	121099.1	٥ - ودائع حكومية :
6 - Money Supply (M1)	123087.7	128348.5	126924.8	124256.4	105931.3	٦ - عرض النقد (م١)
7 - Money Supply (M2)	603332.1	497547.9	521383.0	504025.1	455714.9	٧ - عرض النقد (م٢)
8 - Money Supply (M3)	697811.7	556914.8	582607.9	597910.1	576814.0	٨ - عرض النقد (م٣)

M1 = 1 + 2

M2 = 3 + 4 + 6

M3 = 5 + 7

١م = ١ + ٢

٢م = ٣ + ٤ + ٦

٣م = ٥ + ٧



**الميزانية الموحدة للبنوك التجارية**  
**٢٠١٧ - ٢٠١٣**  
**CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF COMMERCIAL BANKS**  
**2013 - 2017**

TABLE (89) ( Unit : Million Q.R)

جدول (٨٩) (الوحدة : مليون ريال قطري)

Particulars Year	المطلوبات Liabilities									الموجودات Assets							البيان السنة	
	المجموع Total	مطلوبات أخرى Other Liabilities	مخصصات Provision	حسابات رأس العمل Capital Accounts	المطلوبات الأجنبية Foreign Liabilities	أوراق مالية مدنية Debt Securities	أرصدة مصرف قطر المركزي Due to QCB	أرصدة للبنوك في قطر Due to Banks in Qatar	ودائع المقيمين Resident Deposits	المجموع Total	الموجودات الأخرى Other Assets	الموجودات الثابتة Fixed Assets	الاستثمارات المحلية Domestic Investments	الائتمان المحلي Domestic Credit	أرصدة لدى البنوك في قطر Balance with Qatari Banks	الموجودات الأجنبية Foreign Assets		الإحتياطات Reserves
2013	<b>910071.5</b>	44355.7	9929.4	110931.2	208689.9	1289.6	4600.4	15471.0	514804.3	<b>910071.5</b>	11576.4	3913.9	146892.2	533075.1	16777.6	163312.4	34523.9	٢٠١٣
2014	<b>1004769.5</b>	51650.4	9925.4	118081.0	227394.0	3416.0	6675.2	34672.4	552955.1	<b>1004769.5</b>	10668.9	4843.7	125447.4	586530.5	37151.9	196511.5	43615.6	٢٠١٤
2015	<b>1112729.4</b>	60238.5	10684.4	124317.9	309998.0	4103.8	7041.6	32716.5	563628.7	<b>1112729.4</b>	11839.4	5091.7	141751.2	660749.6	32932.7	222931.8	37433.0	٢٠١٥
2016	<b>1262736.9</b>	77109.9	10739.7	135141.1	446819.1	3371.7	9075.1	36824.5	543655.8	<b>1262736.9</b>	14437.9	6791.1	142722.1	743941.3	38758.9	273202.1	42883.5	٢٠١٦
2017	<b>1363639.8</b>	83133.8	13624.8	146716.3	361878.3	1001.7	34354.2	37021.3	685909.4	<b>1363639.8</b>	18665.2	6997.7	183695.9	820556.1	48847.2	234442.2	50435.5	٢٠١٧



قيمة الإنتاج الإجمالي و القيمة المضافة حسب جنسية البنك  
احصاءات البنوك

VALUE OF GROSS OUTPUT & VALUE ADDED BY BANK NATIONALITY  
BANKS STATISTICS  
2017

Table No. (90) (Value QR. 000)

جدول رقم (٩٠) القيمة ألف ريال قطري

Particulars	جنسية البنك Bank Nationality					البيان
	المجموع Total	أخرى Other	أوروبية European	عربية Arabic	قطرية Qatari	
<b>A- Gross Output</b>						<b>أ- الإنتاج الإجمالي</b>
1- Interest Received	45972229	70315	502148	636316	44763450	١- الفوائد المحصلة
2- Interest Paid	20498405	20703	61716	224012	20191974	٢- الفوائد المدفوعة
3- Revenue of Bonds	66470634	8899	5628	0	3267292	٣- إيرادات أوراق مالية
4- Other Revenues	7137325	20336	510546	161084	6445359	٤- الإيرادات الأخرى
<b>Total (1-2+3+4)</b>	<b>99081783</b>	<b>78847</b>	<b>956606</b>	<b>573388</b>	<b>34284127</b>	<b>المجموع (٤+٣+٢+١)</b>
<b>B- Cost Of Production</b>						<b>ب- مستلزمات الإنتاج</b>
1- Goods	222993	500	4967	5241	212285	١- سلعية
2- Services	3448767	20902	168373	75441	3184051	٢- خدمية
3- Commission Paid	3671760	51	26409	3421	105947	٣- العمولات المدفوعة
<b>Total (1+2+3)</b>	<b>7343520</b>	<b>21453</b>	<b>199749</b>	<b>84103</b>	<b>3502283</b>	<b>المجموع (٣+٢+١)</b>
<b>C- Gross Value Added (A-B)</b>	<b>91738263</b>	<b>57394</b>	<b>756857</b>	<b>489285</b>	<b>30781844</b>	<b>ج- القيمة المضافة الإجمالية (أ-ب)</b>
<b>D- Depreciation</b>	<b>652987</b>	<b>1052</b>	<b>11814</b>	<b>7650</b>	<b>632471</b>	<b>د- الإهلاك</b>
<b>E- Net Value Added (C-D)</b>	<b>91085276</b>	<b>56342</b>	<b>745043</b>	<b>481635</b>	<b>30149373</b>	<b>هـ- القيمة المضافة الصافية (ج-د)</b>
<b>F- Cost Of Employees</b>	<b>4606989</b>	<b>5873</b>	<b>180133</b>	<b>111795</b>	<b>4309188</b>	<b>و- تكاليف العمالة</b>
<b>G- Operating Surplus (E-F)</b>	<b>86478287</b>	<b>50469</b>	<b>564910</b>	<b>369840</b>	<b>25840185</b>	<b>ز- فائض التشغيل (هـ-و)</b>



أهم المؤشرات الإقتصادية حسب جنسية البنك  
احصاءات البنوك

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY BANK NATIONALITY  
BANKS STATISTICS  
2017

Table No. (91) (Value QR.)

جدول رقم (٩١) القيمة بالريال قطري

Bank Nationality	نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Per Employee	إنتاجية المشتغل Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ Average Annual Wage (1)	جنسية البنك
Qatari	3152908	3511638	9.29	0.62	441379	قطرية
Arabic	1351616	1583945	13.16	0.91	308826	عربية
European	1708483	2159384	17.60	0.52	406621	أوروبية
Other	683265	938657	26.51	0.63	69914	أخرى
المجموع	432500	0.62	9.61	3369599	3012146	Total

(1)Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.



ب - إحصاءات التأمين

**B - INSURANCE STATISTICS**







قيمة الأقساط المصدرة حسب النوع  
٢٠١٧ - ٢٠١٣  
VALUE OF WRITTEN PREMIUMS BY TYPE  
2013 - 2017

TABLE (92) (Unit : 000 Q.R)

جدول (٩٢) (الوحدة : الف ريال قطري)

Type Year	المجموع Total	اخرى Other	الحريق/السرقه Fire/Theft	النقل Cargo	السيارات Cars	النوع السنة
2013	7029676	3009329	1795660	568265	1656422	٢٠١٣
2014	9498017	3881039	2153534	1187463	2275981	٢٠١٤
2015	12420523	5414831	1749320	1162039	4094333	٢٠١٥
2016	13456109	4155807	3165575	1372539	4762188	٢٠١٦
2017	5304850	3254662	514607	346866	1188715	٢٠١٧



قيمة تعويضات التأمين المدفوعة حسب النوع  
٢٠١٧ - ٢٠١٣  
VALUE OF PAID CLAIMS BY TYPE  
2017- 2013

TABLE (93) (Unit : 000 Q.R)

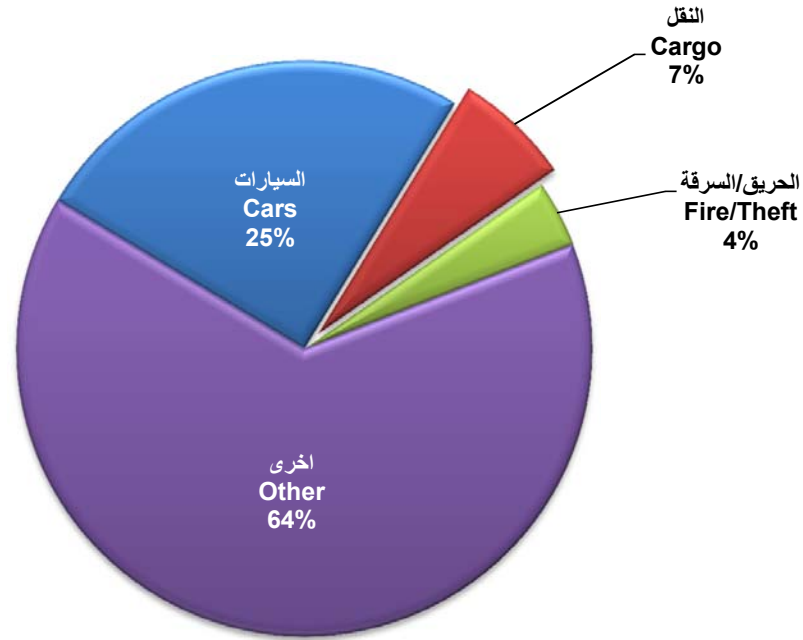
جدول (٩٣) (الوحدة : الف ريال قطري)

Type Year	المجموع Total	اخرى Other	الحريق/السرقه Fire/Theft	النقل Cargo	السيارات Cars	النوع السنة
2013	7029676	3009329	1795660	568265	1656422	٢٠١٣
2014	5066201	3072626	909340	252279	831956	٢٠١٤
2015	5337238	2485151	736724	593657	1521706	٢٠١٥
2016	6860570	2843942	870924	529206	2616498	٢٠١٦
2017	3304603	2131329	124043	218081	831150	٢٠١٧



التوزيع النسبي لقيمة تعويضات التأمين المدفوعة حسب نوع التأمين  
٢٠١٧

PERCENTAGE DISTRIBUTION OF PAID CLAIMS BY TYPE OF INSURANCE  
2017



شكل (24) Graph



عدد وثائق التأمين المصدرة حسب النوع  
٢٠١٣ - ٢٠١٧

NUMBER OF INSURANCE POLICIES ISSUED BY TYPE  
2013 2017

TABLE(94)

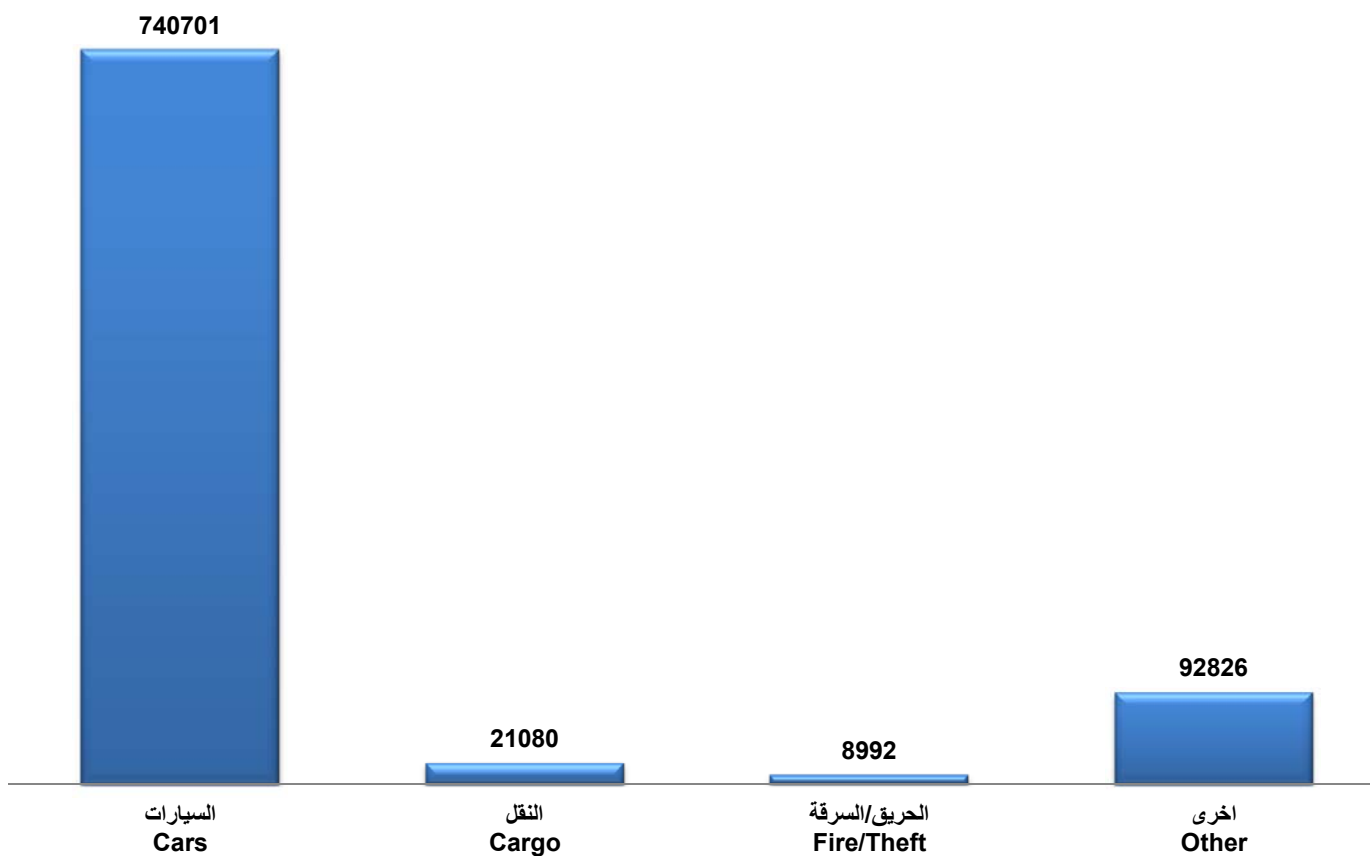
جدول (٩٤)

Type	المجموع Total	اخرى Other	الحريق/السرقه Fire/Theft	النقل Cargo	السيارات Cars	النوع السنة
2013	968246	48528	14474	43863	861381	٢٠١٣
2014	1088457	71826	11969	34108	970554	٢٠١٤
2015	995826	74714	8661	25882	886569	٢٠١٥
2016	1097634	99161	9863	25361	963249	٢٠١٦
2017	863599	92826	8992	21080	740701	٢٠١٧



عدد وثائق التأمين المصدرة حسب النوع  
٢٠١٧

NUMBER OF INSURANCE POLICIES ISSUED BY TYPE  
2017



شكل (25) Graph



قيمة الإنتاج الإجمالي و القيمة المضافة حسب جنسية شركة التأمين  
احصاءات التأمين

VALUE OF GROSS OUTPUT & VALUE ADDED BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY  
INSURANCE STATISTICS  
2017

Table No. (95) (Value QR. 000)

جدول رقم (٩٥) القيمة ألف ريال قطري

Particulars	المجموع Total	جنسية شركة التأمين Nationality of Insurance Company			البيان
		أخرى Other	أخرى Other	قطرية Qatari	
<b>A- Gross Output</b>					<b>أ- الإنتاج الإجمالي</b>
1- Net Collected Premiums	3105944	200707	200707	2704530	١- الأقساط المحصلة الصافية
2- Net Claims Paid	1883018	14311	14311	1854396	٢- التعويضات المدفوعة الصافية
3- Commissions Received	211412	14153	14153	183106	٣- العمولات المحصلة
4- Income In Investing Technical Reserves	7173	0	0	7173	٤- الدخل من إستثمار الإحتياطي الفني
5- Change In Tehnical Reserves	343777	79198	79198	185381	٥- التغير في الإحتياطي الفني
6- Other Revenues	27675	1312	1312	25051	٦- إيرادات أخرى
<b>Total (1-2+3+4-5+6)</b>	<b>1088016</b>	<b>122663</b>	<b>122663</b>	<b>880083</b>	<b>المجموع (١-٢+٣+٤-٥+٦)</b>
<b>B- Cost Of Production</b>					<b>ب- مستلزمات الإنتاج</b>
1- Goods	10447	236	236	9975	١- سلعية
2- Services	306629	5989	5989	294651	٢- خدمية
3- Commission Paid	389613	46063	46063	297487	٣- العمولات المدفوعة
<b>Total (1+2+3)</b>	<b>706689</b>	<b>52288</b>	<b>52288</b>	<b>602113</b>	<b>المجموع (١+٢+٣)</b>
<b>C- Gross Value Added (A-B)</b>	<b>381327</b>	<b>70375</b>	<b>70375</b>	<b>277970</b>	<b>ج- القيمة المضافة الإجمالية (أ-ب)</b>
<b>D- Depreciation</b>	<b>24283</b>	<b>194</b>	<b>194</b>	<b>23895</b>	<b>د- الإهلاك</b>
<b>E- Net Value Added (C-D)</b>	<b>357044</b>	<b>70181</b>	<b>70181</b>	<b>254075</b>	<b>هـ- القيمة المضافة الصافية (ج-د)</b>
<b>F- Cost Of Employees</b>	<b>265993</b>	<b>6523</b>	<b>6523</b>	<b>252947</b>	<b>و- تكاليف العمالة</b>
<b>G- Operating Surplus (E-F)</b>	<b>91051</b>	<b>63658</b>	<b>63658</b>	<b>1128</b>	<b>ز- فائض التشغيل (هـ-و)</b>

\* The decrease in the value added figure is due to the exclusion of international insurance from external insurance in the State of Qatar

\*انخفاض رقم القيمة المضافة يعود الى استبعاد التامينات الخارجيه عن التامينات داخل دولة قطر



أهم المؤشرات الإقتصادية حسب جنسية شركة التأمين  
احصاءات التأمين

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY  
INSURANCE STATISTICS  
2017

Table No. (96) (Value QR.)

جدول رقم (٩٦) القيمة بالريال قطري

Nationality of Insurance Company	نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Per Employee	إنتاجية المشتغل Productivity Of Employee	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السنوي ١ Average Annual Wage (1)	جنسية شركة التأمين
Qatari	236772	749645	33.48	1.13	215457	قطرية
Arabic	102263	320562	24.83	4.12	148803	عربية
Other	3351133	5841060	4.88	0.19	310627	اخرى
<b>Average</b>	<b>257047</b>	<b>744706</b>	<b>29.58</b>	<b>1.26</b>	<b>204690</b>	<b>المتوسط</b>

(1)Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

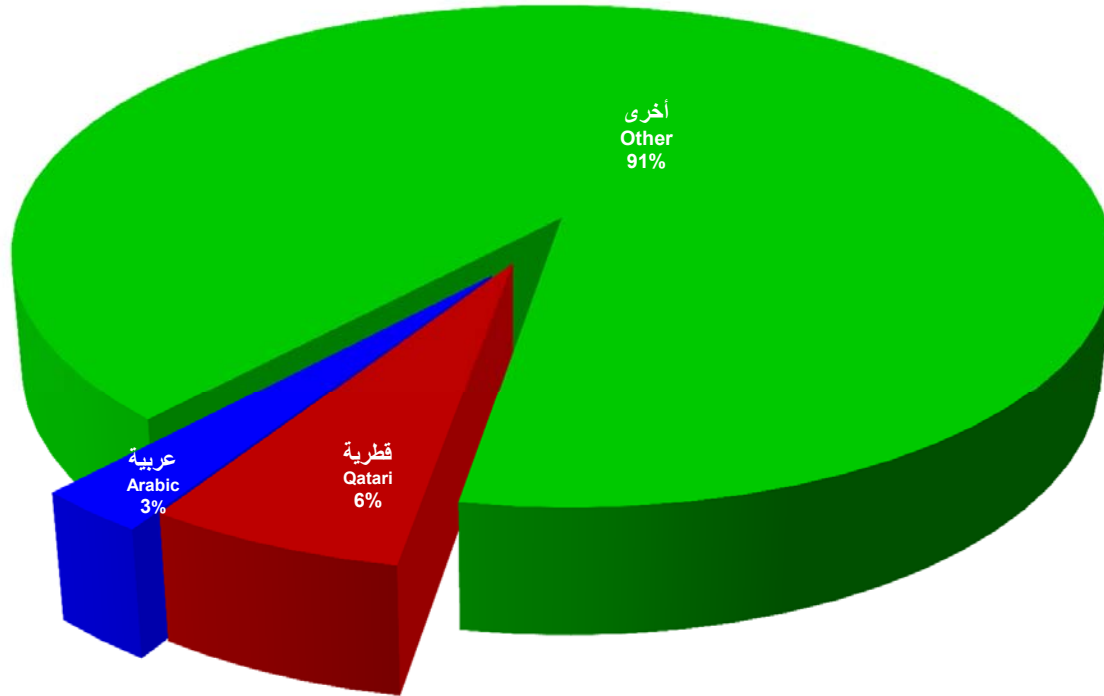


إجمالي القيمة المضافة لنشاط التأمين حسب جنسية شركة التأمين

٢٠١٧

GROSS VALUE ADDED FOR INSURANCE ACTIVITY BY NATIONALITY OF INSURANCE COMPANY

2017



شكل (26) Graph